



**Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst**

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

**Kanaltechnik Zahn GmbH
ZAHN 63674 Altenstadt**

☎ 06047-343 87 21

Dolezal *Maler- und
Lackiermeister*

Baudekoration GmbH & Co. KG

**Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz**

www.baudekoration-dolezal.de

**Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114**



Kompetenz und
Erfahrung seit
3 Generationen

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen
Waldbestattungen, u. a. in kommunalen
Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®
Naturbestattungen

SCHWAB
BESTATTUNGEN

Bestattermeister
René Schwab
Frankfurter Straße 5
61206 Wöllstadt
Tel. 0 60 34 - 67 599 67

www.bestattungen-schwab.de



Miteinander ist selbstverständlich

Sicher haben Sie die vergan-
genen Berichte über das Aus-
maß der Unwetterkatastro-
phen verfolgt. Das Fernsehen
zeigt Menschen, die völlig
überraschend Hab und Gut
verloren, dann vor dem Nichts
standen und keine Existenz

mehr hatten und
teilweise noch im-
mer nicht haben

- schlicht verzwei-
felt sind. Für uns,
die wir in einer
vergleichsweise
geschützten Re-
gion Deutsch-
lands leben, ein-
nahezu unvor-
stellbares Szena-
rio.

Umso mehr gilt
unser Mitgefühl
den Betroffenen
und sicher hat der
eine oder andere
aus unserer Le-
serschaft auch
mit einer Spen-
de geholfen.

Ein wichtiges
Zeichen der So-
lidarität, wie wir
meinen, zeigt es
den Geschädig-
ten doch, dass
wir zu ihnen
stehen, an sie
denken, ihnen
helfen wollen.

Denn in dem Füreinander-
eintreten manifestieren sich
wichtige Grundlagen unseres
Zusammenlebens, das be-
kanntlich mehr und mehr vom
Egoismus dominiert wird.
Füreinander da sein, Dinge
gemeinsam zu tun, das ist es,
was die Gesellschaft im Gro-
ßen und Kleinen zusammen
hält.

In unserem Ort ist dieses
Miteinander selbstverständ-
lich. Und das
wird auch so
bleiben. Die
Berichte aus
der Vereins-
landschaft,
dem gesell-
schaftlichen
und wirt-
schaftlichen
Leben unserer
Heimat, die in
der aktuellen
Ausgabe ab-
gedruckt sind,
sind der klare
Beleg dafür.
Viel Spaß bei
der Lektüre!
Ihr Wöllstadt
aktuell

- Burnout • Tinnitus
- Schmerz • Depressionen
- Angst • Schlafstörung

PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE

**Rosemarie
Christensen**

Heilpraktikerin
Psychotherapie

www.kraftschöpfen.de

Niddatal - Assenheim

Tel.: 0 60 34 - 93 95 75

SCHULTE
IMMOBILIEN

GUTSCHEIN

Für eine
kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie

0171 5111113
schulte-immobilien.net
info@schulte-immobilien.net

Highlights in dieser Ausgabe:

- **Blaulichtecke** ... S. 3
- **Sternecke** ... S. 3
- **Horoskop** ... S. 4
- **Daten & Fakten** ... S. 5
- **Beauty & Wellness-Seiten** ... S. 6, 7
- **Zuhause gesucht** ... S. 9
- **Hessenpark Gewinnspiel** ... S. 10
- **Veranstaltungskalender** ... S. 11

Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



HEIZUNG & BÄDER

me. Torsten Vida GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.

info@bad-heizung-vida.de

www.bad-heizung-vida.de

- Brennwertechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Exklusive Bäder
- Kanalarbeitung & TV Kanalinspektion
- Kundendienst & Wartung
- Solartechnik

**HOTLINE:
06003 - 76 77**



Siegerfoto des 7. Wöllstadt Cups: Sebastian Kaas und Martin Langlitz vom SV 1923 Soma (Bildmitte) nehmen den Pokal aus den Händen von Bürgermeister Adrian Roskoni (links) und dem 1. Vors. TCW Raimund Klingl (rechts) entgegen.

Acht Mannschaften sind dem Aufruf gefolgt, sodass der Nachmittag ganz im Zeichen des Hobby- und Spaß-Tennis stand. Am stärksten war die Freiwillige Feuerwehr

Nieder-Wöllstadt mit drei Mannschaften vertreten, gefolgt von der Bärengarde 1. NCV mit zwei Mannschaften, dem Gesangverein Concordia 1839, dem Kerb- und

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199
redaktion@monatsjournal.de
www.Monatsjournal.de

Golfplatz Altenstadt

Entscheid auf dem Katharinenhof

Die Jugendmannschaft des Golfplatz Altenstadt war aufgrund vorheriger Leistungen für die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft qualifiziert.

Austragungsort für den Regionalentscheid der deutschen Mannschaftsmeisterschaft 2021 war diesmal der Golfplatz Katharinenhof in der Nähe von Saarbrücken.

Da der Deutsche Golfverband wegen der Pandemie, den Austragungsort recht kurzfristig bekannt gab, war auch die Vorbereitungszeit sehr kurz und schwierig.

Es bedurfte einer schnellen Organisation um Übernachtung, Proberunden, die Hin- und Rückfahrt mit Fahrgemeinschaften sowie Schulbefreiungen zu organisieren.

Wirklich beeindruckend war es, wie die Eltern, der Kapitän der Mannschaft sowie das Jugendteam dies ganz unbürokratisch zusammen schafften.

Der Golfplatz, vertreten durch die Ansprechpartnerin für Kinder und Jugendliche, Jugendwartin Christa Reichert sorgte auch für ausreichend Essen und Trinken während des Turniers, denn die Spieler sind während des Turniers mindestens 4 bis 5 Stunden auf dem Platz unterwegs. Wie üblich, um einen detaillierten Eindruck des Platzes inkl. aller Besonderheiten

Tennis-Club Wöllstadt e.V.

7. Wöllstadt-Cup

Am 31. Juli war es wieder soweit: Der Tennis-Club Wöllstadt hat die anderen Vereine zur Auspielung des 7. Wöllstadt-Cups eingeladen.

Kulturverein, sowie dem SV 1923 Soma. In der Vorbereitungs-/Trainingszeit, die der Tennis-Club den Mannschaften kostenfrei zur Verfügung stellt, war die Freiwillige Feuerwehr ebenfalls am stärksten vertreten.

Unter der Turnierleitung von Nick Schlaugat wurde der Sieger in einer Gruppenphase, gefolgt von Halbfinale und Finale – natürlich unter Einhaltung der Coronavorschriften – ermittelt. Im großen Finale standen sich schließlich der SV 1923 Soma und die erste Mannschaft der Bärengarde gegenüber. Cup-Sieger wurde schließlich der SV 1923

Soma. Das kleine Finale konnte die erste Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr im Duell mit der zweiten Mannschaft der Bärengarde für sich entscheiden.

Zur Siegerehrung schritten schließlich Bürgermeister Adrian Roskoni und der Vorsitzende des Tennis-Club Wöllstadt, Raimund Klingl. Unter dem Applaus der vielen Teilnehmenden und deren Fans wurden Sebastian Kaas und Martin Langlitz vom SV 1923 Soma der Wanderpokal überreicht. Neben dem Pokal gab es als Siegprämie für die ersten drei Mannschaften noch Gutscheine für Trainings-

stunden von der Tennisschule „Tennislucky“. Alle Mannschaften bekamen zudem noch Essensgutscheine, mit denen sie sich an Grill und Buffet bedienen konnten. Geehrt wurde auch die „umsatzstärkste“ Mannschaft des Nachmittags mit einem Ehrenpokal.

Zum Abschluss dankte Raimund Klingl allen Mannschaften für Fair Play und die Teilnahme am Turnier, dass auch im nächsten Jahr wieder stattfinden wird. Sein Dank galt aber auch den Helfern vom Küchendienst, dem Thekendienst, dem Grillmeister Eddy und natürlich der Turnierleitung.

Anzeige



Betreuerinnen Carolin Graf und Nicole Väth, Kapitän Oliver Koch, Mannschaft: Maximilian Väth, Patrice Manche, Philipp Graf, Ben Huber, Bastian Graf, Christian Seipp, Jan Riefer, Betreuerin Marleen Huber, Jugendwartin Christa Reichert und Beate Seipp (v.l.)

zu gewinnen, wurde am Freitag zusammen mit Kapitän Oliver Koch eine Proberunde mit der gesamten Mannschaft gespielt. Hier wurde sehr schnell deutlich, dass der Platz sehr viele Tücken hat und daher eher konservativ zu spielen ist. Ein aggressives Spiel auf diesem Platz kann zu vielen Strafschlägen führen, das Ziel war es aber ein gutes Mannschaftsergebnis zu erzielen.

Am Samstag wurde es dann ernst, denn die Altenstädter Mannschaft war eine von 15 Mannschaften. Einige Eltern, die die Jungs gefahren haben, fieberten bei jedem Golfschläger mit. Am Ende waren alle über den 5. Platz zufrieden.

Dies vor dem Hintergrund, dass alle Mannschaftsmitglieder im nächsten Jahr wei-

terhin spielberechtigt für die Altersklasse 18 sind. Für 2022 ist es, bei gleicher Mannschaftsbesetzung, realistisch unter die ersten beiden Plätze zu kommen und sich damit für das Bundesfinale zu qualifizieren.

Das offizielle Ergebnis:

Platz	Golfclub	Punktzahl 03.07.2021
1.	Rheinhesen	22,0
2.	Main-Taunus	26,0
3.	Hofhausen	33,0
4.	Kronberg	46,0
5.	Altenstadt	50,0
6.	Wiesbaden	53,0
7.	Katharinenhof	56,0
8.	Wielthof	58,0
9.	Lich	63,0
10.	Neuhof	72,0
11.	Winnend	89,0
12.	Rhein-Wied	106,0
13.	Platz Neustadt	113,0
14.	Kurgplatz	211,0
15.	Fulda	NA

Ein besonderer Dank nochmals an alle Eltern für die hervorragende Unterstützung.

SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT

MACH MIT!

2 Std. SPASS BEGEISTERUNG ERLEBNIS SPORT

Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

30 ÜBUNGSBÄLLE
01 LEIHSCHLÄGER
GRATIS DAZU
SCHNUPPER KURS
25,- EURO

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG

Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

Blaulichtecke: „Schockanruf“ bei 61-jähriger Frau

Geldübergabe verhindert

(dr) Dreiste Betrüger haben am vergangenen Donnerstag (19.08.21) eine 61-jährige Frau aus Ober-Mörlen am Telefon „geschockt“. Bevor sie ihr Erspartes an einen „falschen Polizeibeamten“ in Frankfurt übergeben konnte, traf sie auf die echten Beamten, welche sie über die Betrugsmasche aufklärten. Der Ehemann der 61-Jährigen informierte die Polizei am Abend über den Notruf, dass seine Frau tagsüber mehrere Anrufe von der „Polizei“ erhalten hatte. Ihr sei mitgeteilt worden, dass ihr Sohn in Berlin jemanden überfahren habe. Deshalb sei nun

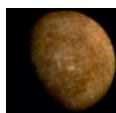
eine Kautions von 20.000 Euro fällig, die an einen Polizeibeamten in Frankfurt übergeben werden müsste. Die 61-Jährige hatte sich bereits nach Frankfurt begeben und die geforderte Geldsumme von einer Bank abgehoben - nur einen Anruf entfernt von einer Übergabe. Bevor es jedoch dazu kommen konnte, erreichte die echte Polizei die Frau auf ihrem Mobiltelefon. Aufgrund des schnellen Handelns war sie glücklicherweise noch im Besitz ihres Geldes. Eine Streife des 1. Reviers konnte die Dame schließlich auf der Zeil in Frankfurt antreffen.

Der gescheiterte Trickbetrug zieht nun ein Strafverfahren nach sich. Die Ermittlungen in der Sache dauern an.

HINWEIS der Polizei: Die Polizei bittet Sie niemals um Geldbeträge und ruft nie mit der Telefonnummer „110“ bei Ihnen an. Geben Sie am Telefon nie Details zu Ihrer finanziellen Situation bekannt. Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen und legen Sie im Zweifel auf. Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen. Verständigen Sie im Verdachtsfall immer die echte Polizei unter der „110“.

Polizeipräsidium Mittelhessen - Pressestelle
Wetterau

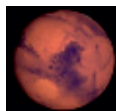
Die Ecke für Sterngucker Planetstellungen und Mondphasen für September



MERKUR lässt sich im gesamten Zeitraum nicht blicken.



VENUS ist Abendstern und steigert weiterhin ihre Leuchtkraft. Die früher einsetzende Dunkelheit relativiert die immer früher stattfindenden Untergänge des Planeten. Am 9. Oktober erhält Venus Besuch von der schmalen Mondsichel.



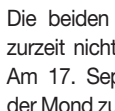
MARS ist nicht zu beobachten - er steht am Taghimmel. Am 8. Oktober steht er mit der Sonne in Konjunktion.



JUPITER stand am 20. August in Opposition zur Sonne und ist auch noch im September ein lohnenswertes Beobachtungsobjekt. Nun verliert er jedoch wieder langsam an Helligkeit, und auch der scheinbare Durchmesser beginnt zu schrumpfen.



SATURN stand wie Jupiter im August in Opposition zur Sonne.



Die beiden Gasriesen stehen zurzeit nicht weit auseinander. Am 17. Sept. wird sich auch der Mond zum Saturn gesellen.



URANUS kann von versierten Beobachtern mit entsprechenden optischen Instrumenten die ganze Nacht über beobachtet werden. Doch selbst im Teleskop ist der grünliche Gasplanet kaum von einem fernen Stern zu unterscheiden.



NEPTUN kann ebenfalls die ganze Nacht über aufgefunden werden, denn am 14. September steht dieser ferne Gasplanet in Opposition zur Sonne. Sein scheinbarer Durchmesser ist noch kleiner als der des Uranus, so dass auch der bläuliche Neptun nur bei sehr hoher Vergrößerung als Planet mit einem wahrnehmbaren Scheibchen zu erkennen ist.

Mondphasen



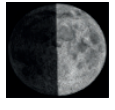
VOLLMOND
21. September



NEUMOND
6. Oktober



LETZTES VIERTEL
29. September



ERSTES VIERTEL
13. September

Modernisieren
Wohnen - Wohlfühlen

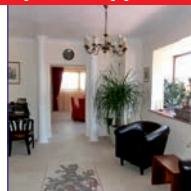


Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.



Der
Frühling für
Ihr Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt

info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575
5671200

WENN DU LIEBST, WAS
DU MACHST...

Zum Wohl von Tier und dir.
Strohschwein aus Hessen.
In deinem REWE MARKT!

REWE
Familie Kimes
DEIN MARKT

Aus deiner Region -
Zum Wohl von Tier und dir.

Entdecke unser hochwertiges „Hessen Schwein“ Fleisch:



Aus artgerechter Haltung ohne Käfighaltung für gesteigertes Tierwohl
Reine Massenaufzucht, keine Gentechnik, beste Fleischqualität
Frag direkt hier im Markt nach „Hessen Schwein“



Ihre Wünsche sind
uns NICHT Wurst.

Mehr als ein Supermarkt Am Lachengraben 1 in Wöllstadt
Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr REWE.DE

Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

OpenAir Abschlusskonzert der Bläserklasse und Piccolinos

Ausbildungsorchester des Musikverein Ober-Wöllstadt spielen für die Eltern



Bläserklasse

Zum Abschluss unserer zwei-jährigen Bläserklassenausbildung im Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt spielten wir am Kulturraum in Ober-Wöllstadt ein Konzert mit unserer Dirigentin Alica Biewald. 20 Musikerinnen und Musiker der Bläser AG hatten die Musikstücke mit ihren Ausbildern eingeübt. Ausbilder für die

Flöten war Johanna Kattenborn-Klein, für die Klarinetten Alica Biewald, für die Saxophone Esther Huber, für die Trompeten und Waldhörner Detlef Breitenbach und für die Tenorhörner und Posaunen David Eberhard. Gespielt wurde „Das Lied der Eskimos“, „Old McDonald“ und „Playing together so much better“. Als

die Fortschritte deutlich hören konnte. Mit viel Applaus wurden die Musikerinnen und Musiker in die Ferien entlassen. Nach den Sommerferien geht es weiter im Orchesterverband unter der Leitung von Alica Biewald immer donnerstags ab 15 Uhr im Kulturraum. Nach der Bläserklasse spielte das Schülerorchester Piccolinos unter der

Leitung von Alica Biewald. Sie spielten „My heart will go on“, „Pirates of the Caribbean“ und als Zugabe „Rolling in the Deep“. Auch sie wurden mit viel Applaus von den Zuhörern in die Ferien verabschiedet. Nach den Ferien trifft sich das Schülerorchester immer donnerstags um 17 Uhr im Kulturraum. Wer beim Musikverein 1095 Ober-Wöllstadt ein Instrument lernen möchte, findet viele Informationen auf der Webseite www.mv1905.de oder sendet eine E-Mail an Info@mv1905.de. Christof Westerfeld (Stellv. Vereinsvorsitzender) bedankte sich zum Abschluss bei allen Musikerinnen und Musikern, den Ausbildern und den Eltern und Zuschauern.

Autor: Leo Westerfeld (10 Jahre alt und Trompeter in beiden Orchestern)



Piccolinos

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de



DER KLAVIERLADEN
Vermietung • Verkauf • Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!

Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792

64686 Lautertal - Gadernheim

info@klavierladen.de · 06254/943681

Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Manche erwarten, dass Sie sich wegen Ihrer Äußerungen verteidigen. Haben Sie das wirklich nötig? Sie haben nur die Wahrheit gesagt – stehen Sie dazu!



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Achtung – Gefahr! Wer Sie lobt, erhält offenbar einen festen Platz in Ihrem Herzen und vermag Sie dann problemlos um den Finger zu wickeln.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Ihre Vorarbeit macht sich bezahlt: Einige Dinge laufen ohne Ihr weiteres Zutun wie von selbst. Jetzt haben Sie endlich Zeit für sich.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Die neuen Aussichten begeistern hellauf. Sie können es kaum erwarten, diese Aufgabe in Angriff zu nehmen. Aber überhasten Sie nichts!



STIER

(21.04.-20.05.)

Konzentrations-schwierigkeiten bereiten Ihnen private Probleme, aber glücklicherweise renkt sich das alles in Kürze ganz schnell wieder ein!



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Auch anstrengende Arbeiten gehen Ihnen leicht von der Hand: Das liegt unter anderem daran, dass Sie mit sich und der Welt mehr als zufrieden sind!



KREBS

(22.06.-22.07.)

Nicht alles, was Sie begeistert, muss auch anderen gefallen. Deshalb sollten Sie niemanden dazu zwingen, Gefühle zu heucheln, die er nicht hat.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Treiben Sie die Auseinandersetzungen mit einer bestimmten Person nicht auf die Spitze, sondern zeigen Sie sich im eigenen Sinne kompromissbereit.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Manchmal muss man das Glück erzwingen: Jetzt können Sie endlich den Erfolg erreichen, der Ihnen beim ersten Versuch verwehrt geblieben ist!



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Vielleicht gelingt nicht alles, was Sie wollten. Aber auf der anderen Seite erzielen Sie Erfolge, die Sie gar nicht bewusst angestrebt haben.



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Derzeit eröffnen sich Perspektiven, die ersehnte Veränderungen möglich machen. Kreativ Tätige finden unerwartete Unterstützung bei ihren Plänen.



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Bürden Sie sich nicht neue Arbeiten auf, bevor die alten Aufgaben zufriedenstellend erledigt sind. Der ständige Druck macht Sie sonst krank!

BUND Ortsverband Rosbach

Erfolgreicher BUND-Wildkatzenabend

Am Abend des 13.08.2021 um 20 Uhr präsentierte der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland, Ortsverband Rosbach seinen Wildkatzenabend im Rahmen des „Open-Air Kultur“ der Stadt Rosbach in der Wasserburg in Nieder-Rosbach.



BUND-Wildkatzenabend Foto: Bernhard Krauss

Bei tollen sommerlichen Temperaturen und nach dem letzten Gong-Schlag vom Kirchturm begrüßte Uwe Steib (Vorsitzender BUND Rosbach) alle Gäste – u.a. die Stadtverordnete Michaela Colletti (B90/Die Grünen) und Marion Hallwirth (Kultur, Senioren und Ehrenamt, Stadt Rosbach) und gab nach ein paar einführen-

den Worten das Wort weiter an die beiden Hauptakteurinnen des Abends. Eine von ihnen war Petra Zeichner (Autorin und Redakteurin). Sie stellte ihren zweiten Krimi „Unter Waldpfoten“ (ISBN: 978-3-7504-2844-7) in einer spannenden Lesung vor. Der Krimi führt über den Butzbacher Stadtwald auf den Wildkat-

zenlehrpfad am Winterstein. Er ist in Zusammenarbeit mit dem BUND Hessen entstanden. Dadurch bot es sich an, dass immer im Wechsel auch Susanne Steib (Managerin Naturschutzprojekte beim BUND Hessen & BUND-Aktive in Rosbach) Informatives zur Wildkatze präsentierte. So wurde über die Erkennungsmerkmale, über ihre Verbreitung – auch rund um den Winterstein - ihre Lebensweise und über das BUND-Projekt "Rettungsnetz Wildkatze" kurzweilig und mit teils sehr amüsanten Fotos berichtet.

des BUND Ortsverbands, ohne das es so eine Veranstaltung nicht geben kann, gehört der Dank, weil es bestrebt war, dass es den Besucher*innen angeboten.

an nichts fehlte. So wurden z.B. leckere Brezel und Getränke aus dem BUND-Schäferwagen Corona-konform angeboten.

Daten und Fakten

Internetnutzung

Das passiert im Internet in einer Minute

60 Sekunden vergehen schnell - aber in dieser Zeitspanne passiert im Internet eine Menge. Laut der von Lori Lewis gesammelten Daten, die bei All Access veröffentlicht worden sind, werden bei Instagram rund 695.000 neue Stories geteilt, mit diversen Messengern verschicken Nutzer etwa 69 Mio. Nachrichten und per E-Commerce werden 1,6 Mio. US-Dollar Umsatz generiert. Gleichzeitig fliegen rund 197,6 Mio. E-Mails durch das World Wide Web, wie die Statista-Grafik zeigt.

schon, die Zugang zum Internet haben. Laut einer Schätzung haben im Jahr 2019 rund 3,9 Milliarden Personen weltweit das Internet genutzt. Für das Jahr 2021 wurde prognostiziert, dass die Zahl der Internetnutzer bis auf rund 4,14 Milliarden steigen wird. Die Region mit den meisten Internetnutzern weltweit ist Asien - hier befinden sich 2021 schätzungsweise 2,7 Milliarden Onlinern. Allein in China lag die Zahl der Internetnutzer im Jahr 2020 bei rund 903 Millionen. Die Region mit den zweitmeisten Internetnutzern ist Europa mit geschätzt rund 737 Millionen Onlinern. Die Anzahl der Internetnutzer in Nordamerika ist mit rund 348 Millionen in etwa halb so groß.

Zu guter Letzt wurden von Glücksfee Lotte Zessin (stellv. Vorsitzende, BUND Rosbach) noch zweimal zwei Krimis (Band 1 & 2) unter den Besuchern verlost. Auch konnten die Besucher*innen sich Buchexemplare von der Autorin Petra Zeichner signieren lassen. Guido Martin sorgte mit der Technik und dem passenden Lichtspiel für eine tolle Atmosphäre. Und auch dem Team

Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis

Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

Innenausbau · Möbelbau · Türen · Fenster · Reparaturservice · Verglasungen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Tischlergeselle (m/w/d)

Lebensröhre nach Maß!

Aufgabengebiet

- Fertigung und Montage von Einbaumöbeln
- Einbau von Bauelementen
- Reparaturarbeiten

Profil

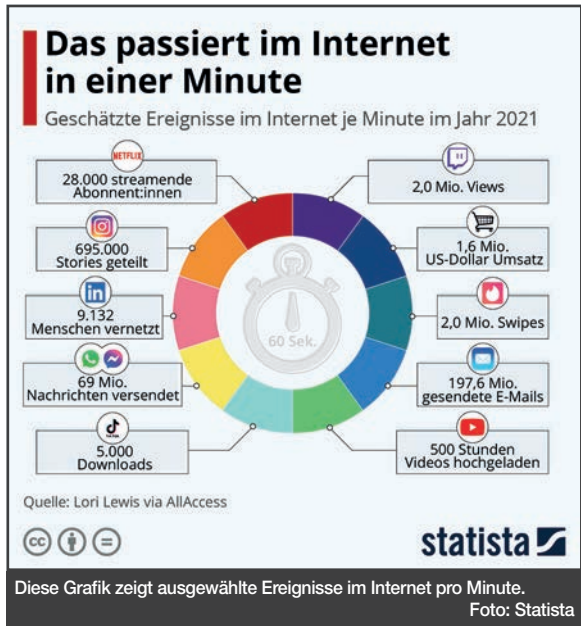
- langjährige Berufserfahrung als Tischler
- eigenverantwortlicher und vielseitiger Arbeitsstil
- motiviertes, engagiertes Auftreten beim Kunden
- Pkw-Führerschein bis 3,5 t

Wir bieten Ihnen

- eine interessante Bandbreite wechselnder Tätigkeiten, einschließlich Kundenkontakt
- einen Dauerarbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen
- leistungsgerechte Bezahlung, freie Urlaubsplanung
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit modernem Maschinenpark
- sympathische Kollegen

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des möglichen Eintrittstermins senden Sie bitte per E-Mail an: mail@tischlerei-schwab.de.

Frankenstraße 9 - 11 Telefon 0 60 03 / 75 79 www.tischlerei-schwab.de
61191 Rosbach v.d.H. mail@tischlerei-schwab.de Meisterbetrieb seit über 80 Jahren!



Peter Ickler
Handel & Dienstleistungen
Hanauer Straße 61
61206 Wöllstadt
Tel.: (06034) 1844

Da muss ich hin!

www.ickler.ch

Handel
Beet- & Balkonpflanzen · Blumen- & Pflanzerde
Pflanzgefäße

Dienstleistungen
Lagerung · Warenannahme · Kommissionierung
Versand

Empfindliche Haut will gut gepflegt sein

Natürliche Hilfe bei Problemen: von Basenbädern bis zum Sauerstoff-Kick

(djd). Sie ist unser größtes Organ, grenzt uns von der Außenwelt ab und hat viele wichtige Schutzfunktionen: unsere Haut. Im Idealfall ist sie rosig und glatt. Allerdings ist dieser Schutzmantel vielen äußeren Faktoren ausgesetzt. Auch die Ernährung, Hormone, Medikamente und nicht zuletzt unsere seelische Verfassung können das gesunde Gleichgewicht der Haut aus dem Takt bringen. So kommt sie wieder in Balance:

1. Entspannung für trockene Haut

Herausforderung: Bei trockener Haut ist die Regulation von Fett und Feuchtigkeit gestört. Es können sich Schüppchen und feine Risse bilden, die ju-

cken und sich entzünden. Pflege von außen: Bäder mit basischen Pflegesalzen wie „Meine Base“ (Reformhaus) regen die natürliche Rückfettung an und lindern Juckreiz. Wichtig: Das Badewasser sollte 38 Grad nicht übersteigen. Ist die Haut intakt, kann das Basenpulver auch mit wenig Wasser als sanftes Peeling verwendet werden. Mehr Tipps dazu gibt es zum Beispiel unter p-jentschura.com in der Themenwelt „Basische Körperpflege“.

Pflege von innen: Wer zu trockener Haut neigt, sollte mindestens zwei Liter Wasser pro Tag trinken. Sinnvoll kann es auch sein, über mindestens zwölf Wochen Gamma-Lin-

olensäure, enthalten etwa in Nachtkerzen- und Borretschöl, einzunehmen. Der Körper benötigt sie, um die Hautbarriere stabil zu halten.

2. Ausgleich bei unreiner Haut

Herausforderung: Die Talgdrüsen laufen bei fettiger Haut auf Hochtouren. Die Poren verstopfen und es kommt zu Entzündungen. Oft steckt dahinter ein hormonelles Ungleichgewicht. Aber auch die Ernährung oder zu reichhaltige Cremes können eine Rolle spielen.

Pflege von außen: Cremes sollten mehr Feuchtigkeit als Fett enthalten. Regelmäßige Masken mit Tonerde entziehen überschüssiges Fett. Desinfizierende Gesichtswasser mit Rosmarin oder Thymian wirken entzündungshemmend.

Pflege von innen: Bei unreiner Haut hilft unterstützend oft eine basische Ernährung, weil sie Entzündungsreaktionen eindämmt. Das heißt: viel frisches Gemüse, Obst, Vollkorngetreide, hochwertige Öle und vor allem: wenig Zucker, Fast Food und tierische Produkte.

3. Beruhigung für sensible Haut

Herausforderung: Leichte Rötungen, Irritationen, Spannungen – sensible Haut zeigt sofort, wenn ihr etwas nicht passt.

Pflege von außen: Beruhigende Gesichtssprays wie „MiraVera“ (Reformhaus) schleusen Sauerstoff tief ins Gewebe. Der wirkt regulierend auf den Hautstoffwech-



Sensible Haut mag keine Experimente und benötigt sanfte Pflege. Foto: djd/Jentschura International/Getty Images/Choreograph

sel und hilft, Rötungen zu reduzieren. Für die Körperpflege eignen sich leichte Öle wie Mandel- oder Kokosöl. Pflege von innen: Auch sensible Haut braucht ausreichend Flüssigkeit. Zellstärkend wirkt zudem eine möglichst „bunte“ Ernährung, die viel verschiedene sekundäre Pflanzenstoffe liefert.

creaRtiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Social Media Betreuung
- Geschäftsdrucksachen
- webdesign
- Firmenschilder & Banner
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus
- individuelle Kundengeschenke

Südstraße 11 · 61194 Niddatal

06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info



FRISEUR AM HOCHWALD

Schöne Farben für den Herbst !

Arthur-Weber Weg 3
61231 Bad Nauheim
Tel.: 06032 / 8699933
info@friseuramhochwald.de
www.friseuramhochwald.de

Öffnungszeiten
Di - Fr 08.00 - 18.30 Uhr
Mi 08.00 - 20.00 Uhr
Sa 08.00 - 14.00 Uhr
Mo Ruhetag



Zahnteam Wetterau

Wieder unbeschwert lachen

Druckstellen und Haftcreme gehören der Vergangenheit an, denn sogenannte Mini-Implantate sorgen für einen sicher sitzenden Zahnersatz - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

Die meisten Zahnersatzträger kennen das unguete Gefühl bei schlecht sitzenden, wackelnden Prothesen, die oft auch schmerzhaft Druckstellen im Mund verursachen. Der tägliche Gebrauch von Haft-

cremes ist hier nur eine Notlösung und bringt leider oft nicht die gewünschte Sicherheit, wenn es um herzhaftes Lachen, kräftiges Zubeißen und fröhliches Unterhalten geht. Painliche Situationen mit den

dritten Zähnen müssen aber nicht sein. Kleine Stifte aus Titan oder Keramik mit kugelförmigen Köpfen, sogenannte Mini-Implantate, sorgen für den gewünschten festen Halt. Die vorhandene Voll- oder Teilprothese wird hier per „Klick“ mit dem Kiefer verbunden. Ein weiterer Vorteil der Mini-Implantate: Sie verhindern den Knochenrückgang, denn sie ersetzen wie herkömmliche Implantate die verloren gegangenen natürlichen Zahnwurzeln und haben ähnliche Eigenschaften wie diese. Die Kaukräfte werden an den Kieferknochen weitergeleitet, das Knochenwachstum wird stimuliert und somit kann der

Knochenrückgang aufgehoben werden. Einfach und unproblematisch ist auch das Einsetzen von Mini-Implantaten. Da die schmalen Stifte nur sehr wenig Platz im Kiefer benötigen sind sie auch bei wenig Knochen einsetzbar. Mini-Implantate haben von Anfang an einen festen Sitz und sind in der Regel sofort belastbar. Zudem ist meist nur ein Behandlungstermin erforderlich, was sich natürlich auch preislich niederschlägt und dementsprechend um einiges günstiger ist als eine Behandlung mit herkömmlichen Implantaten. Gerne geben Dr. Pirooznia &



Modell Mini-Implantate / Zahnprothese: Schonend implantierbare Stifte verbinden den Kiefer mit der Prothese und sorgen für festen Sitz. Grafik: 3M Deutschland GmbH

Anzeige

Zahnteam Wetterau

FOCUS EMPFEHLUNG 2021

EAZ-INSTITUT

Deutschlands beste Ärzte

Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen 09 | 2019
www.faz.net/beste-aerzte

Dr. Pirooz Pirooznia
Zahnarzt
Geprüfter Experte der Implantologie

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de

Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie

Kollegen von Zahnteam Wetterau in der Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-Terminvereinbarung unter www.zahnteam-wetterau.de.

Zahnteam Wetterau, Dr. Pirooznia & Kollegen, Am Kalkofen 8, 61206 Wöllstadt



Vitalität für den Po

Verwöhnprogramm für unsere Kehrseite

halten. Ein passendes Verwöhnprogramm lässt sich ganz einfach in jeden Tag einbauen. Mit drei Tipps des Sanitärexperten und Dusch-WC-Herstellers Geberit bekommt der Po mit wenig Aufwand ein paar Wellness-Einheiten extra.

1. Training für die Gesäßmuskeln

Das einfachste Training für die drei wichtigsten Gesäßmuskeln, den Gluteus maximus, Gluteus medius und Gluteus minimus, ist Laufen, Treppensteigen und Radeln. Öfter mal

nicht ins Auto steigen, den Aufzug links liegen lassen und joggen oder spazieren gehen – Büromenschen können so ein paar Trainingseinheiten extra einlegen. Wer gezielter vorgehen will, kann zwischendurch auch Ausfallschritte sowie klassische Kniebeugen ausführen.

2. Durchblutung anregen mit Zupfmassage

Nach dem Sport hat sich der Po eine Massageeinheit verdient. Für eine Zupfmassage kann man selbst Hand anlegen. Schon ein paar Minuten täglich stärken das Bindegewebe, straffen den Po und regen die Durchblutung an. Die Durchführung ist einfach: Mit Daumen und Zeigefinger wird die Haut ein bis zwei Zentimeter nach oben gezupft, Stück für Stück über die gesamte Hautpartie des Pos. Alternativ kann man Massagegeräte einsetzen. Angenehmer Nebeneffekt: Die Massagen können auch gegen Cellulite wirken.

3. Wasser für die sanfte und hautfreundliche Wellness-Reinigung

Die mechanische Reinigung mit Toilettenpapier ist weder sehr gründlich noch wirklich angenehm. Denn die Haut am Po ist sensibel. Das Mittel der Wahl ist hier reines Wasser. Dazu benötigt man kein separates Bidet mehr, diese Aufgabe übernehmen heute Dusch-WCs, zu denen man unter www.geberit-aquaclean.de mehr Informationen findet. Dusch-WCs wie das Geberit AquaClean reinigen den Po mit einem sanften, wohltemperierten Wasserstrahl, dessen Stärke und Temperatur man an persönliche Vorlieben anpassen kann. Manche Modelle bringen noch weitere Wellness-Extras wie eine WC-Sitzheizung oder einen Wärmelüftföhn mit.

Etwas Training, eine sanfte Zupfmassage und die Reinigung mit reinem Wasser: Viel mehr braucht es nicht, um den Po zu verwöhnen.
Foto: djd/Geberit

(djd). Mindestens viereinhalb Stunden sitzen wir jeden Tag auf unserem Po. Geht es in die Senkrechte, dann sind kräftige Gesäßmuskeln gefragt. Sie sind für viele Bewegungen des Körpers unverzichtbar und sorgen für den aufrechten Gang. Es gibt daher genug gute Gründe, unseren Po bei seinen wichtigen Aufgaben zu unterstützen und in Form zu

Hand & Fuß

Permanent Make-Up Nagelmodellage Fußpflege

20,- € Rabatt auf PERMANENT MAKE UP & MICROBLADING

gültig bis 31.10.21 bei Vorlage d. Anzeige, 1 x p. P.

Sultana Bock · Frankfurter Str. 26 · 61206 Wöllstadt
www.permanentmakeup-bock.de
Telefon 0 60 34 - 90 83 80

SABINE'S HAARDESIGN



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHÖNE AUSSICHT 13
61206 OBER-WÖLLSTADT
TELEFON: 06034/8855

20 Jahre Über 20 Jahre 20 Jahre
erfolgreiches Abnehmen

Einfach schlank essen, denn Diäten machen uns nur dicker!

Infoabend am 05.10.2021 · 18.00h

61194 Niddatal / Assenheim · Hauptstr. 2 (Bürgerhaus)
Gerne auch Einzeltermine!
Anmeldung unter:

Gisela Bertagnoll 01 62. 2 87 46 85
Ernährungsberaterin 0 60 34. 63 94
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de

Damen & Herren-Friseur

Kamm-In
HAARSTUDIO SEIT 1928

Wir sind für Sie da...
...und freuen uns auf Ihren Besuch!

Inh. Marina Grünsfelder	Di. 9.30 - 18.00 Uhr
Bahnhofstraße 1	Mi. 9.30 - 19.30 Uhr
61206 Nieder-Wöllstadt	Do. 8.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 06034-41 14	Fr. 8.00 - 19.30 Uhr
	Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Ernährungsberaterin Gisela Bertagnoll

Anzeige

Abnehmen, „aber bitte richtig“

Um die Fünfzig stellen sich ganz langsam Symptome ein, die man noch nie gekannt hat. Hilfe Wechseljahre! Heißhunger!

Das Hüftgold fühlt sich bei den Damen, sowie auch den Herren, sichtlich wohl und vermehrt sich auch noch und das, ohne Halt zu machen. Wie soll dies nur enden? Es führt langsam zu einem Unwohlsein und wir beginnen uns im Hamsterrad zu drehen. Gewicht hoch, Gewicht runter...

Theoretisch weiß jeder um die Wichtigkeit einer ausgewogenen Ernährung. Aber leichter gesagt, als getan. Der Alltag steht häufig im Wege und an fundiertem Fachwissen fehlt es auch.

Was soll ich nur tun? Eine Diät wird es wohl richten... - "Falsch"! Denn die wird dafür sorgen, dass ich aus dem Hamsterrad nicht mehr herauskomme! Der bekannte Jo-Jo-Effekt stellt sich ein. Der Stoffwechsel wird immer träger. Die Motivation derer, die schon viele Diäten hinter sich haben, sinkt immer mehr. Die Menschen müssen aufgeklärt werden, damit sie nicht stupiden Diäten verfallen. So die Ernährungsberaterin G. Bertagnoll aus Assenheim, die mit über zwanzigjähriger Erfahrung in Kursen und

Einzelberatungen sehr erfolgreich Gewichtsreduktion durchführt, basiert auf den neuesten Erkenntnissen und Methoden zur Gewichtsreduktion. „Abnehmen bedeutet für jeden etwas anderes und funktioniert bei jedem anders. Diäten sind out! Wir dürfen an unserem Körper nicht rumexperimentieren. Professionelle Hilfe ernährungstechnischer Art, wird auch denen helfen, die den Mut bereits verloren haben und ist durchaus erschwinglich. Zufriedenheit und Lebensqualität sollen bei jeder



vernünftigen Gewichtsreduktion oberstes Gebot sein. Das geht sehr gut und macht sogar Spaß. Es kommt zu dauerhaft positiver Lebensenergie. Wir werden weniger anfällig für Krankheiten und können bereits vorhandenen Krankheiten den Zahn ziehen. Hoher Blutdruck, ungesunde Blutfette, Diabetes, Herz-Kreislauferkrankungen und schmerzhafte Erkrankungen von Knochen und Rücken,

werden davon profitieren. Übrigens: Abnehmen heißt nicht Verzicht auf Essen, denn was wäre schon ein Leben ohne Gaumenfreuden... Der nächste Kurs in Assenheim, mit kostenfreiem Infoabend, ist bereits ausgeschrieben. Dieses Mal für Frauen vor und in den Wechseljahren. Einzelreduktionen, auch für Herren, sind nach telefonischer Absprache jederzeit möglich.

Reit- und Fahrverein Nieder-Wöllstadt u. U. e.V.

Seit März 2020 keine Veranstaltungen

Im Juli fand die Jahreshauptversammlung der Jahre 2020 und 2021 des Reit- und Fahrvereins Nieder-Wöllstadt unter freiem Himmel auf dem Lindenhof statt.



Leni Schweinfurth erneut Siegerin des Jugendpokals

konnte, auch wenn seit März 2020 keine Veranstaltungen mehr stattfanden.

Leider musste man im vergangenen Jahr von einem langjährigen Vereinsmitglied Abschied nehmen: am 1. November 2020 verstarb Marlies Jehner, geb. Schmidt, dessen Vater Georg Schmidt den Verein im Jahre 1948 mitbegründet hatte.

Im Anschluss berichtete Jugendwartin Daniela Liedtke über die vorangegangene Jugendversammlung und die Aktivitäten der Jugendlichen der letzten beiden Jahre: bei den Vorbereitungen zum Reitturnier im Jahr 2019 hatte sich die Vereinsjugend stark engagiert bei der Sponsorensuche und dem Streichen des Hindernisparcours. Als Dankeschön wurde ein gemeinsamer Besuch des internationalen Festhaltenturnier nach Frankfurt im Dezember organisiert. Im Februar folgte eine Faschingsfeier mit zahlreichen Dar-

bietungen zu Pferd. Bedingt durch die Corona-Pandemie war das letzte Event die Abnahme einer neuen Prüfung der deutschen reitlichen Vereinigung, dem „Pferdeführerschein“, im März 2020 auf dem Gelände der Familie Schmidt-Ludwig in Nieder-Wöllstadt. Das engagierte Team von Franziska Renker, Sabine und Julia Ludwig hatte die 10 Teilnehmer optimal vorbereitet, so dass alle Prüflinge die Prüfung bestanden. Es folgte nun der Bericht des Kassenswarts Ralf Liedtke, dessen Kassenführung von den Kassensprüferinnen Julia Ludwig und Elena Kunkel als ordnungsgemäß bestätigt wurde. Der Verein hat derzeit 128 Mitglieder. Der Posten der ausgezahlten Lehrgangszuschüsse wurde durch eine Neuregelung über das Doppelte erhöht, wohingegen die Kosten für das 2020 abgesagte Turnier wesentlich reduziert wurden.

Trotz Corona-Pandemie konnten die jüngsten Mitglieder im vergangenen Jahr an einigen Führzügelklassen und Reitwettbewerben teilnehmen. Der Wanderpokal des „Vereinsmeisters WB“, den Leni Schweinfurth für ihre Erfolge in 2019 im letzten Jahr erhielt, wechselte die

Besitzerin nicht, denn auch 2020 war Leni Schweinfurth die erfolgreichste Reiterin unter den Wöllstädter Kindern. Die anwesenden Kinder erhielten ihre Urkunden aus der Hand der Jugendwartin Daniela Liedtke.

Hier die Ergebnisse:

2019: 1. Leni Schweinfurth
2. Anna Best
3. Jaden Weidmann

2020: 1. Leni Schweinfurth
2. Anna Best
3. Karla Best

Nach der Entlastung des Vorstands stand nun die Wahl eines/einer weiteren Beisitzers/Beisitzerin auf der Tagesordnung, was durch das Ausscheiden von Imke Schwarmann im letzten Jahr bedingt war.

Die Dressurreiterin Sarah Friedl wurde von den Mitgliedern als neue Beisitzerin bestätigt und wird von nun an dem Vorstand angehören. Anschließend wurden Elena Kunkel und Christoph Schilling als neue Kassensprüfer für das Jahr 2021/22 gewählt.

Ein weiterer wichtiger Punkt auf der Tagesordnung war das für Ende August geplante Reitturnier, welches leider abgesagt werden musste. Durch die pandemiebedingten Auflagen konnte der Mehraufwand durch die zur

Verfügung stehenden Helfer nicht abgedeckt werden. Die Absage wurde von allen bedauert, aber gleichzeitig bekräftigt, dass nach der Eindämmung der Corona-Pandemie wieder das Durchführen eines Turniers angestrebt wird.

Zum Thema „Verschiedenes“ gab es einen angeregten Austausch über die eventuelle Einführung von Arbeitsstunden. Ausserdem wurden zukünftige Aktivitäten für die Kinder und Jugendlichen sowie ein regelmäßiger Vereinsunterricht auf dem Lindenhof besprochen. Es wurden Reitabzeichen, ein Bodenarbeitskurs, Breitensportveranstaltungen wie beispielsweise ein Orientierungsritt und ein Gelassenheitstraining vorgeschlagen.

Um vermehrt Aktivitäten der Jugendlichen untereinander anzuregen, kann Jugendsprecherin Lucie Lohfink durch eine entsprechende Freischaltung Vorschläge und Anregungen der Vereinsjugend direkt in die Mitgliedergruppe weiterleiten.

Als erste der besprochenen Maßnahmen wurde bereits eine Dressurstunde für Kinder ab 7 Jahren unter der Leitung von Vera Henning-Schmidt ins Leben gerufen.

1. Vorsitzender Klaus Schmidt betonte in der Eröffnung der Versammlung, dass der Reitsport glücklicherweise aufgrund seiner Rolle bei der Versorgung von Tieren auch während der Corona-Krise weitergeführt werden

Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00
Sa 8.00 - 14.00
Termine nach Vereinbarung

Şahin ÇELİK
Zuseweg 4
Niddatal / Assenheim

Tel. 06034-939363 • Fax 06034-939434



DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für **GROß & klein**

**Es gibt viel zu tun?
Wir packen es an!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30
61194 Niddatal - Assenheim

Tel. 06034 - 40 29 200
www.zahnarzt-lengies.de

Ein Schlüssel für alle Fälle

Smarte Schließanlagen fürs Eigenheim individuell programmieren

(djd-k). Schlüssel sollen unser Hab und Gut schützen - können allerdings selbst verloren gehen oder gestohlen werden. Der Austausch eines Sicherheits Schlosses ist eine kostspielige Angelegenheit. Deutlich sicherer und komfortabler ist es, den Zugang zum Eigenheim mit smar-

ter Technik zu regeln. Bei elektronischen Systemen wird jeder Schlüssel individuell programmiert, zum Beispiel per Smartphone-App. Bei einem Verlust



Die smarte Schließtechnik lässt sich an nahezu jeder Haustür und Wohnungseingangstür nachrüsten.
Foto: djd-k/ASSA ABLOY

wird er einfach gesperrt und gleichzeitig ein neuer Zugang angelegt. Digitale Schließanlagen wie Cliq Go von Assa Abloy lassen sich nahezu überall nachrüsten. Ein einzelner Schlüssel

reicht für verschiedenste Schlösser, vom Eigenheim über das Büro zur Ferienwohnung. Auch Briefkästen, Garagentore oder Schranktüren lassen sich auf diese Weise sichern.

Zuhause gesucht



Haru und Maiko

Maiko (gestromt) und Haru (blond) sind zwei imposante Mastin Espanol Schwestern (Schulterhöhe 73 cm), die Ihr Zuhause wegen der Scheidung ihrer Vorbesitzer verloren. Die Beiden wurden als Familienhunde, inklusive Spaziergängen und phasenweisen Bewachen des Gartens, gehalten; für den aktiven Herdenschutz wurden sie nicht eingesetzt. Die fünfjährigen Schwestern sind wachsam und wünschen sich ein Haus mit Garten im ländlichen Bereich. Sie laufen bei entsprechender Führung gut an der Leine, nur Hundebegleitungen muss man souverän händeln können. Während Maiko Menschen gegenüber sehr verschmust und anhänglich ist, hängt Haru eher an ihrer Schwester. Die zwei liebenswerten kastrierten Damen funktionieren als Team sehr gut, weswegen sie auch zusammen an erfahrene

Menschen vermittelt werden sollen, die diesen Hundetyp schätzen und mit ihm umzugehen wissen. Für Maiko und Haru wird ein Haushalt ohne Kinder und Katzen gesucht.



Mio und Maro

Die beiden im Oktober 2020 geborenen Brüder Mio und Maro stammen aus einer Kastrationsaktion. Sie sind sehr neugierig und kommen gut mit anderen Katzen aus. Für die beiden kastrierten Kater wird ein neues Zuhause in einer ruhigen Wohngegend gesucht. Sie werden zusammen als Freigänger vermittelt.



Kaninchenkinder-Boom

Zurzeit warten im Tierheim Elisabethenhof insgesamt 19 junge Kaninchen auf ein neues Zuhause.

Fips, Fernando, Fortuna, Fuchur, Fabio, Flora und Fien-



chen wurden am 05.06.2021 im Tierheim geboren. Die vier Böckchen sind am 27.08.21 kastriert worden. Pepe, Picaso, Piper, Pablo, Peach und Penelope sind am 07.07.21, ebenfalls im Tierheim, geboren. Einen Tag später nahm das Team vom Elisabethenhof acht im Februar geborene Kaninchen-Mädels auf, wovon zwei bereits ein neues artgerechtes Zuhause gefunden haben.



Diese und weitere Tiere warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die TierSchützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de

Gut versorgt in Schwangerschaft und Stillzeit

Ergänzende Mineralstoffzufuhr deckt Bedarf von Mutter und Kind



Jungen Müttern liegt die gesunde Entwicklung ihres Kindes besonders am Herzen. Foto: dj-d-k/Magnesium-Diasporal/Joana Lopes - stock.adobe.com

(dj-d-k). Schwangerschaft und Stillzeit sind ebenso spannende wie herausfordernde Phasen im Leben einer Frau. Das Bewusstsein, zusätzlich

Mineralstoffe für die Entwicklung des Babys essenziell sind. Tipps für eine gesunde Schwangerschaft gibt es unter www.diasporal.de. Oft reicht

für einen Menschen verantwortlich zu sein, sorgt für Verunsicherung. Häufig muss die werdende Mutter ihre Ernährung anpassen, weil einige Vitamine und

die Ernährung für die Zufuhr von Mineralstoffen wie Magnesium jedoch nicht aus. Diese Versorgungslücke kann eine ergänzende Einnahme schließen. Empfehlenswert sind Präparate mit rein organischem Magnesiumcitrat wie das Trinkgranulat Magnesium-Diasporal 400 Extra. Der Wirkstoff wird gut aufgenommen und ist schnell aktiv. Davon können Mutter und Kind profitieren.

Verkauf ab dem 01. Oktober 2021

Kürbisse

Domäne Nonnenhof
Ilbenstadt



Große Kürbisauswahl!

Laternenkürbisse,
Speisekürbisse
Zierkürbisse u.v.m.

Familie Schwarz

Domäne Nonnenhof

Zufahrt über Schulstraße 42

Kürbisscheune Nonnenhof

Tel.: 0 60 34 - 9 39 96 25



Täglich für Sie geöffnet

Mo - Fr 15.00 - 18.00 Uhr

Sa & So 9.00 - 12.00 Uhr

und 15.00 - 18.00 Uhr



Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim

Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr

Auch Hausbesuche sind möglich!



Urlaub in der höchstgelegenen Ortschaft

Deutschlands.

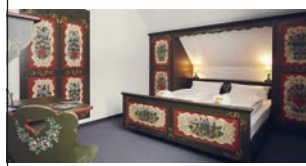
Hier entdecken

Sie Zimmer im

original-urigen

Schwarzwald-Flair.

Ob Wandern, Biken oder Wintersport -
hier sind Sie richtig!



Boutique Hotel Kokoschinski

August-Euler-Platz 1 · 79868 Feldberg (Schwarzwald)

Telefon: 07676 9333690

info@boutique-hotel-kokoschinski.de

www.boutique-hotel-kokoschinski.de

Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

Vertriebspartner

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Werbemittel (on- und offline)

Webdesign

Drucksachen

Displays (digital und analog)

Gestaltung

Kontakt:

Werbeagentur creaRtiva

Südstr. 11, 61194 Niddatal

Telefon: 06187 9946199

E-Mail: kontakt@monatsjournal.de

Du findest uns auf



monatsjournal



Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark

Geschichte unter freiem Himmel

Im Freilichtmuseum Hessenpark mitten im Taunus erleben Besucher eine Zeitreise in die Vergangenheit. Über 100 historische Gebäude bieten auf dem 65 Hektar großen Gelände spannende Einblicke in das ländliche und kleinstädtische Leben vergangener Jahrhunderte in Hessen.



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark

schichte erlebbar. Schauspielerisch dargestellt wird das Jahr 1779. Nach einem großen Brand in Wetzlar zieht die junge Witwe Henriette mit ihren Kindern aufs Land zu ihrer Tante Al-

bertine. Doch statt dem trauten Idyll erwartet sie dort das harte Landleben mit all seinen Pflichten. Diese werfen immer wieder neue Fragen auf: Wie kocht man Brennnesselsup-

Lebendige Geschichte anno

1779: Das Museumstheater hat ein neues Living History-Format entwickelt. Die Vorführungen vor dem Haus aus Frankenbach machen Ge-

schichte erlebbar. Schauspielerisch dargestellt wird das Jahr 1779. Nach einem großen Brand in Wetzlar zieht die junge Witwe Henriette mit ihren Kindern aufs Land zu ihrer Tante Al-

bertine. Doch statt dem trauten Idyll erwartet sie dort das harte Landleben mit all seinen Pflichten. Diese werfen immer wieder neue Fragen auf: Wie kocht man Brennnesselsup-



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/ Michael Himpel

pe? Warum muss man Wolle waschen? Und weshalb kann man hier nicht wenigstens einen kleinen Moment verschmachten? Die strenge Tante kennt kein Pardon... Zwischen 11 und 17 Uhr können Museumsgäste erleben, wie es Henriette auf dem Hof ihrer Tante ergeht. Hier die nächsten Spieltage: Mi 15.9., So 19.9., Mi 22.9., Mi 29.9., Mi 6.10., So 10.10., Mi 13.10., Mi 20.10., Do 21.10., So 24.10., Mi 27.10., So 31.10.

sich Besucher in einmaliger historischer Umgebung mit allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeugern eindecken. Das Angebot der Marktstände reicht von Käse, Brot, Kuchen bis hin zu Wildspezialitäten und Gewürzen. Gäste, die nur zum Einkaufen auf den

Marktplatz möchten, sagen an der Kasse Bescheid und erhalten freien Zutritt. Ein pandemiegerechtes Konzept wird derzeit noch erarbeitet. Die Kontaktdatenerfassung erfolgt im Eingangsgebäude per



Foto: Freilichtmuseum Hessenpark/ Michael Himpel

Treckertreff, 25. und 26. September, 11-17 Uhr:

Am 25. und 26. September trifft sich eine Vielzahl von Treckerfreunden mit ihren Traktoren im Freilichtmuseum. Ob groß oder klein, restauriert oder im ursprünglichen Zustand – beim Treckertreff sind alle Traktoren willkommen, die mindestens 25 Jahre alt sind. Die Teilnehmer kommen nicht nur aus der unmittelbaren Umgebung, sondern zum Teil auch von weit her, um ihren Lieblingstrecker vorzuführen, Besuchern ihre Maschine zu erklären und mit anderen Besitzern zu fachsimpeln.

Bauernmarkt, 19. September, 10-18 Uhr:

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 19. September der Bauernmarkt statt. Hier können

App oder Formular. Wer sich zudem die musealen Einrichtungen ansehen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis. Für den Museumsbesuch gilt die 3G-Regel. Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 9 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 18 Euro. Weitere Informationen unter www.hessenpark.de.

Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 25. September 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie alt müssen die Trecker beim Treckertreff sein?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Cocktailecke



Campari Amalfi

Italien ist sowohl der Geburtsort vieler unserer schönsten Urlaubserinnerungen als auch die Heimat eines der beliebtesten Erfrischungsgetränke des Sommers: Campari Amalfi.

Zu verdanken haben wir das dem italienischen Getränkehersteller Gaspare Campari, welcher in den 1860er Jahren im nördlichen Teil Italiens Novara dem bitterem Getränk >>Campari<< seinen Namen gab.

Seit fast 150 Jahren hat sich an der Originalrezeptur, welche über 60 Zutaten ausmacht, nichts verändert. Spannend ist auch, dass diese Rezeptur seither streng geheim gehalten wird.

Zutaten:

4 cl Campari
8 cl Bitterlemon
frischer Grapefruitsaft
Grapefruitspalte
oder -scheibe
Eiswürfel

Zubereitung: Zunächst wird ein Weinglas mit Eiswürfeln gefüllt, bevor die 4 cl Campari dazugegeben werden. Als nächstes folgt ein Spritzer vom Grapefruitsaft, welcher dem Getränk den limonadigen Charakter nimmt. Zum Schluss kommen die 8 cl Bitterlemon dazu und nun lässt sich der Cocktail mit der Grapefruitscheibe bzw. -spalte ausschmücken.

Bei dem Eis ist zu beachten, dass es sich im besten Fall um Volleis handelt. Volleis schmilzt nicht so schnell wie herkömmliches Eis, da es langsamer gefroren wird und somit weniger Luft enthält. So lässt sich der wässrige Geschmack vermeiden.

Variationen:

Das gleiche Getränk lässt sich auch mit Orangensaft genießen. Bei dieser Variante wird jedoch kein Bitterlemon verwendet.

Spaß am Schmökern
aus hiesiger Ecke

/shop

creativa

WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal auch regionale Bücher.



Michael Elsaß

WetterauRadtouren – Eine Kulturlandschaft mit dem Rad entdecken
23 Fahrradtouren durch die Wetterau. Als Wanderregion hat sich die Wetterau bereits etabliert. Als Radlerparadies ist sie trotz 1.000 Kilometern ausgebauter Rad- und Wirtschaftswege noch zu wenig bekannt. 180 S., über 100 Farbbilder, 12 x 21 cm ISBN 978-3-947012-07-7

14,90 €

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an redaktion@monatsjournal.de oder per Telefon 06187 906636.

Versandkostenfrei

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzmicchels-parkett.de

holzmicchels
PARKETTSTUDIO

Gemeinde Wöllstadt Gratulation an ehemalige Auszubildende

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde gratulierte Herr Bürgermeister Adrian Roskoni vier Auszubildenden zur Ihrer bestandenen Prüfung.



Münch, Verwaltung Gemeinde Wöllstadt; Leah Altmann, Kita Wichtelburg; Paulina Höning, Kita Wichtelburg und Bürgermeister Adrian Roskoni

Frau Leah Altmann und Frau Paula Höning zur Erzieherin, beide sind in der Kita Wichtelburg in Ober-Wöllstadt tätig.

Herr Dominik Münch zur bestandenen Prüfung zum Verwaltungsfachangestellten und Herrn Nils Eckhardt zur Fachkraft für Abwassertechnik beim Abwasserverband Aubach.

Da die Lehrzeit teilweise unter Pandemiebedingungen erfolgte, musste der Unterricht in vielen Teilen online stattfinden.

Trotz der erschwerten Bedingungen haben alle vier hervorragende Ergebnisse erzielt.

Die Ausbildung junger motivierter Menschen ist auch in der Gemeinde Wöllstadt ein wichtiger Baustein dem Fachkräftemangel zu begegnen. Herr Bürgermeister Roskoni beglückwünscht die Anwesenden und zeigt sich erfreut, dass alle auch weiterhin bei der Gemeinde beschäftigt sind und als Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter der Gemeinde erhalten bleiben.

NABU Umweltwerkstatt e.V. NABU am Freitag

Online-Vortrag - Aktiv werden im Naturschutz

Freitag, 24. September, 18.00 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht: Rund 150 Arten verschwinden täglich für immer von der Erde: Das größte Artensterben seit dem Ende der

Dinosaurier-Zeit ist neben der Klimakrise die größte Bedrohung. Aber müssen wir dieser Entwicklung ohnmächtig zuschauen?

Der Vortrag zeigt kleine und große Ansätze für das persönliche Handeln und stellt ausgewählte NABU-Projekte zum Naturschutz und zum Mitmachen vor.

Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

Freitag, 24. September

18.00 Uhr: **Aktiv werden im Naturschutz**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht

Sonntag, 10. Oktober

13.00 Uhr: **Verbandsmeisterschaft** - Finalsplele der Erwachsenen und Ehrung der Jugendmeister 2021, Tennis-Club Wöllstadt e.V.

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 0 61 87 / 99 46 - 199
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Auflage: 5.000 Exemplare

Nächster Annahmeschluss: 30. September 2021

Nächster Erscheinungstermin: KW 41/2021

www.Monatsjournal.de

JETZT BESTELLEN - IM FRÜHJAHR BEZAHLEN!

Flora-Grabmale

Rhein Main



Erinnerungen
mit *Stil*

Besuchen Sie unseren
Aktionssamstag

am 2. Oktober 2021
von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Seien Sie unser Gast
mit 10% Rabatt auf alles
sowie bis zu 40% auf Lagerware.
Wir freuen uns auf Sie mit leckeren
Speisen & Getränken.



Marie-Curie-Straße 8 · 61194 Niddatal / Ilbenstadt
Tel. 06034 9384435 · Fax 06034 9384436
info@grabmale-rhein-main.de · www.grabmale-rhein-main.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de www.Monatsjournal.de



**Für jeden
den richtigen
Mäher.**

Wir beraten Sie gern!

Obergasse 6c
61194 Niddatal/Kaichen
Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337
E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

FGS
SCHMIDBERGER
FORST- UND GARTENGERÄTE

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 9 - 12 und 15 - 18.30 Uhr,
Sa. von 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag.

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ **01 76 - 62 35 92 90**

Preise auf
Anfrage

Christel Meis



Im Nu werde ich
Ihr Treppenhaus
in neuem Glanz
erstrahlen lassen.

Testen Sie mich
und rufen die Nr.
zur sauberen
Treppe an!

**Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden
im Monat auf 450 Euro-Basis.**

Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Meisterbetrieb



- **Heizungsbau**
- **Heizungswartungen**
- **Sanitär-Installation**
- **Bädergestaltung**
- **Solaranlagen**

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

KEINE **Ihr Heizungsmeister**
ANFAHRTSKOSTEN *Jürgen Roth*

Tel. 06007-2860 • Mobil 0177-4045274

E-Mail: info@roth-rodheim.me • Junkergasse 9 • 61191 Rosbach/Rodheim

Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.



Evangelische Kirchengemeinde Wöllstadt

Mit 32 Kindern in der Lochmühle

Traditionsgemäß gab es auch in diesen Sommerferien einen Tagesausflug der Ev. Kirchengemeinde in den Freizeit Park Lochmühle dank tatkräftiger Unterstützung sieben Ehrenamtlicher.

Um 8.30 Uhr setzte die Fahrgastkolonne sich in Bewegung. Der Schreck nach Anblick der riesigen Warteschlange war groß, aber durch beherrzte Intervention wurde die angemeldete und allesamt negativ getestete Gruppe direkt eingelassen.

Nach genauer Einweisung durften die Kinder in Kleingruppen oder in Begleitung von Erwachsenen den Freizeit Park mit all seinen Attraktionen erobern. Es gab ja so viel zu erforschen, zu erkunden und auszuprobieren, alle Angebote wurden eifrig genutzt.

Mit Begeisterung ging es in die Eich-

hörnchen Bahn, auf die Teppich Rutsche, zu den Trampolinen und zum Eselreiten. Die großen Spielplätze lockten zum Toben, Rutschen und Klettern und die zahlreichen Tiere wurden bestaunt.

Zur Mittagszeit gab es Grillwürstchen satt in allen Variationen und zum Nachtisch für die Schleckermäulchen verschiedene Leckereien. Unermüdlich ging es weiter in einen erlebnisreichen Nachmittag bei zumeist sonnigem Wetter. Gegen 17.30 Uhr traten alle wohlbehalten, teilweise etwas überfüttert, glücklich und schmutzig die Heimfahrt an, und alle sind sich einig: auf jeden Fall nächstes Jahr wieder!

**WIR LASSEN SIE NICHT
IM REGEN STEHEN!**



06007/938773 mail@befro.de

BeFro Bedachungstechnik 61191 Rosbach



BESTATTUNGSINSTITUT
THORSTEN WINTER

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

**ABSCHIED
OHNE FINANZIELLE
SORGEN!**

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

**GUTSCHEIN GOLF in
ALTENSTADT**

**FÜR EINEN LEIH-
SCHLÄGER UND
60 ÜBUNGSBÄLLE**

www.golfplatz-altenstadt.de Telefon 0 60 47- 98 80 88
mail@golfplatz-altenstadt.de Telefax 0 60 47- 98 80 89

Agethen

**FREIE
WERKSTATT!**

1968 2018
AGETHEN-GMBH.DE

■ Karosserie-Fachbetrieb ■ Kfz-Meisterbetrieb
■ AutoLackierung ■ Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG
E-MAIL AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE
Tel. 06031 166710